LHTRANSLATION.COM

LH TEAM

BATTLE MEXIA

-TRANSLATOR

TRANS: LIEN KIM
PR: TUFFYMON

-EDITOR

SORAH YORI

-JOIN US

*Translator: JAPAN to ENG
*Editor: Cleaners, Typesetters
*Proofreader

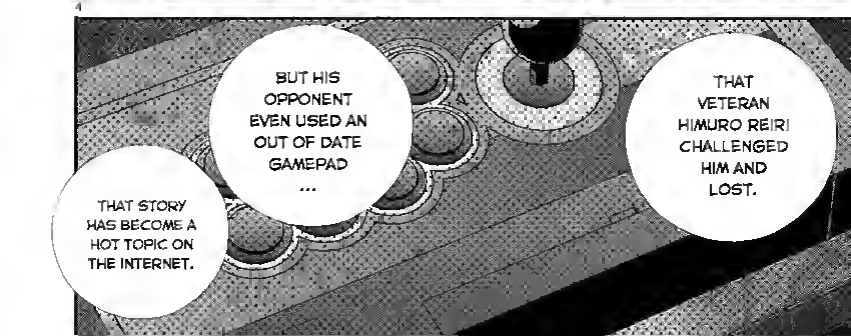
CHAPTER 4

NOW I UNDERSTAND THE SITUATION
IT'S POSSIBLE WITH ME.

BATTLE MEXIA
LET ME TEACH YOU
BATTLE MEXIA
第4話
漫画：吉原基貴
原作：さくらいとおる
AMATSUKA ASAHI

WHAT'S HAPPENING !?
THE GUY USING GAMEPAD JUST ASKED REIRI ...
THEN SUDDENLY THAT SCHOOLGIRL JUMPED IN!!?
SUCH A BEAUTIFUL GIRL
WHAT... !!! YOU DON'T KNOW HER !!
SHE'S THE CHAMPION OF HER INTERHIGH SCHOOL, RANKED 3RD IN JAPANESE TOURNAMENT
HAYAMI NAGISA ...!!!

I... I DON'T KNOW.
WHEN DID YOU KNOW HER!!?
AH
I'M VERY INTERESTED IN YOU.


THAT STORY HAS BECOME A HOT TOPIC ON THE INTERNET.
BUT HIS OPPONENT EVEN USED AN OUT OF DATE GAMEPAD ...
THAT VETERAN HIMURO REIRI CHALLENGED HIM AND LOST.

YOU BASTARD, YOU SEEM SO FAMILIAR WITH HER!!
YOU MAKE ME FUCKING JEALOUS ...
YET, AS A STUDENT PRESIDENT, PLAYING HOOKY IS NOT ACCEPTABLE ...
SO, CAN YOU...
FOLLOW ME TO ONE PLACE?

ゴキン

LONG TIME NO SEE
IF YOU COME TO THE GAME CENTER
ONLY TO GAIN REPUTATION FROM FRESHMEN,
JUST SHOW OFF AT SCHOOL.
DON'T BE SO ARROGANT
I HEARD THAT YOU JUST RETURNED TO BATTLE MEXIA
THEN DEFEATED BY A NEW STUDENT. HOW ARE YOU FEELING?
I JUST INTENDED TO WATCH, HOWEVER ...

HEY, WHAT'S THE RELATION SHIP BETWEEN THOSE TWO PEOPLE?
USED TO DATE IN THE PAST?
PERHAPS
ASAHI
YOU ARE THE BROTHER OF THE CHAMPION OF JAPAN
IS THAT RIGHT?

BUT ACTUALLY, I DIDN'T RECOGNIZE HER AT FIRST.
WHEN WE WERE KIDS, I NEVER LOST A GAME AGAINST HER ...
YUNA IS MY YOUNGER SISTER.
RIGHT!

THAT SOUNDS INTERESTING.
IS THAT SO?
SIR YUNA MUST'VE BEEN AWESOME AT A YOUNG AGE
THAT'S INCREDIBLE!!

HERE, COME IN

ALL ARE BRAND NEW....
WOW... FANTASTIC ...!!
10
BATTLE MEXIA
AWESOME, THERE'S A ROOM FOR THEM...!
AND A SET OF ARCADE MACHINES FOR BATTLE MEXIA AS WELL

I ALWAYS DREAMED TO OWN THIS MACHINE IN MY ROOM.
WHY SO EXCITED?
I TRIED HARD TO PERSUADE OUR SCHOOL TO PUT IT HERE.
BASICALLY, EACH MACHINE HAS ONLY ONE ID, SO THIS IS A VERY SPECIAL ONE.
NOW LET'S START

WILL YOU PLAY WITH ME
ASAHI
National Hokkaimichi Girl High School

I'M TIRED OF USING ID DURING YESTERDAY.
IN ADDITION, MY GAMEPAD WAS LEFT IN CLASS...
EHHHH!!? HAVE A FIGHT ...!!?
A BATTLE BETWEEN THE INTERHIGH CHAMPION AND FRESHMAN ASAHI!!?

IT SEEMS I HAVE OVERRATED YOU.
WHINING BEFORE YOUR DEFEAT?

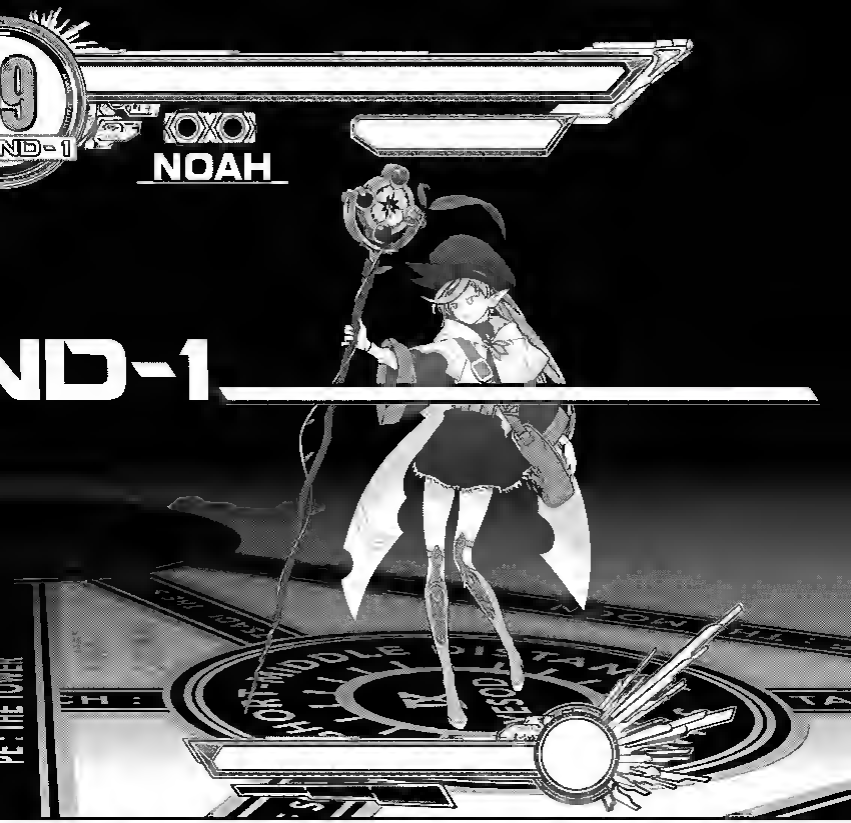
12

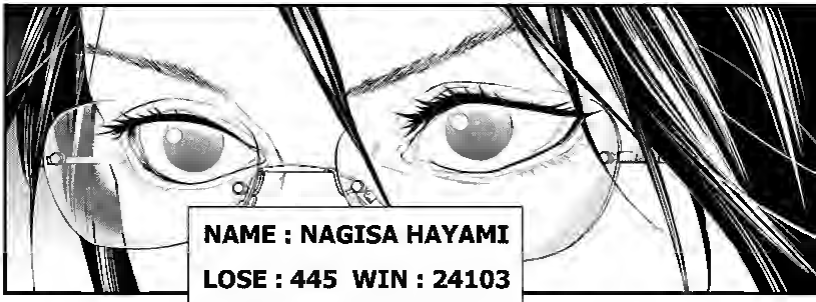
HEY
WAIT.

LET'S HAVE A GAME
AFTER JUST A FEW WORDS HE GOT MAD RIGHT AWAY
THE FIRST POINT
I ACCEPT

14

WHICH KIND OF CHARACTER IS THIS ...?
HOW S ITS SKILLS? I CAN T IMAGINE ...
OMG, THAT CHARACTER ...!!





NAME : NAGISA HAYAMI

LOSE : 445 WIN : 24103

RANK : WORLD RANK 82

FROM
NOW ON,
TO BECOME
STRONGER

NAME : ASAHI

LOSE : 17 WIN : 0

RANK : OUT OF RANKING

THERE IS ONLY ONE WAY
FIGHT
FIGHTING AGAINST ME...!
18

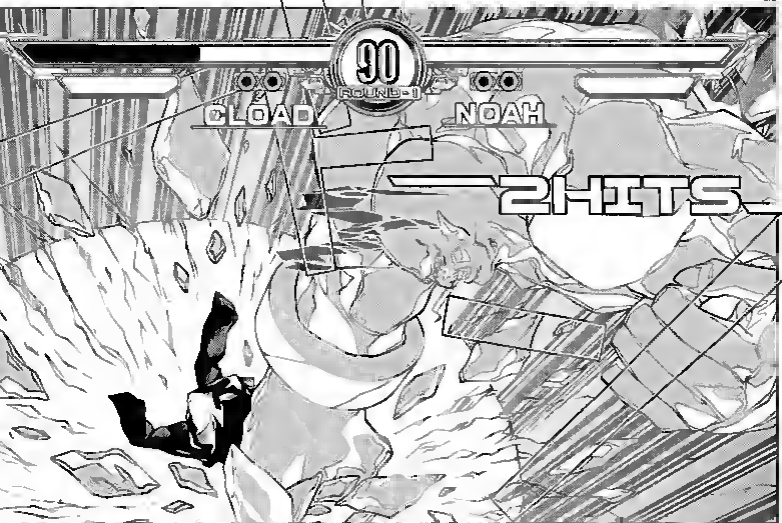
!?
WHAT ...!!?
MY ATTACK DOESN'T WORK!!?

THERE'S SOMETHING COMING OUT OF HER BAG...!!
AN ATTACK!?

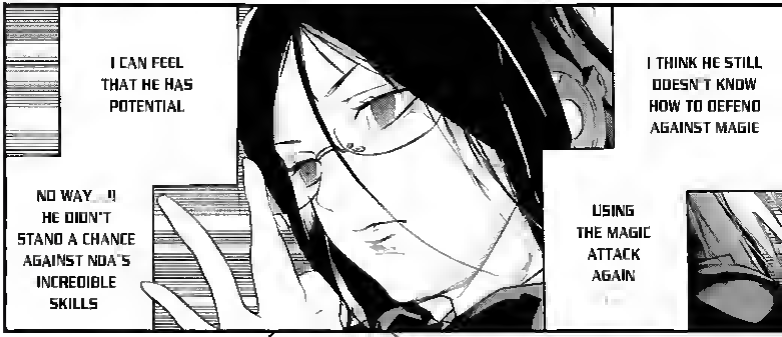
UWDAAA!!?
I'M SO
HOT!!
DEFENSE
DIDN'T
WORK!!?
FIRST attack
21

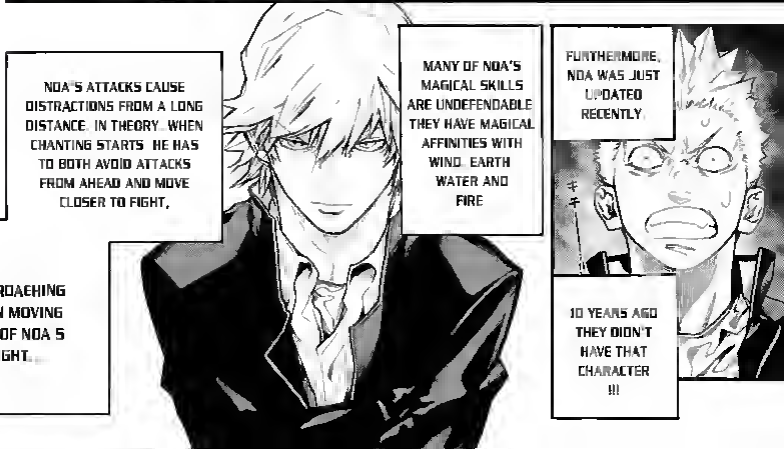
ヒアマ。

!!
THE MOVES... ARE VERY DIFFERENT ...!!
SHE S ATTAEKING AIGGESIVE LY. I DON T UNDERSTOOD YET... !!

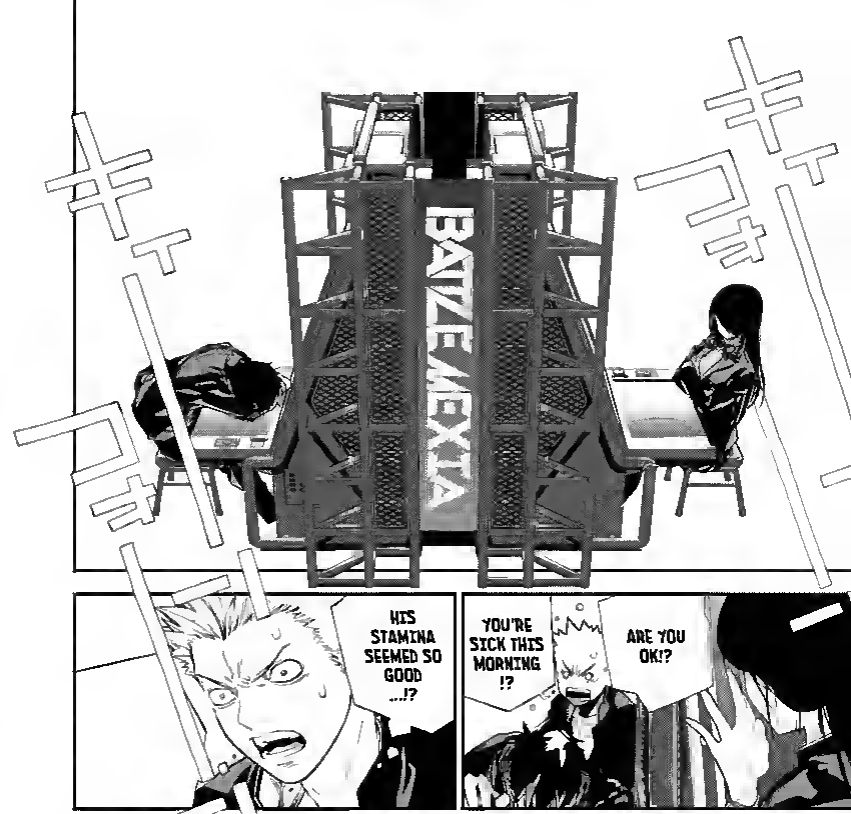

90
ROUND-1
CLOAD
NOAH
2HITS

MOREOVER, FROM HIS BEGINNING ATTACK POSTURE ...
HE SEEMS TO LACK EXPERIENCE IN FIGHTING AGAINST NOA


I CAN FEEL THAT HE HAS POTENTIAL
I THINK HE STILL DOESN'T KNOW HOW TO DEFEND AGAINST MAGIC
NO WAY...!! HE DIDN'T STAND A CHANCE AGAINST NOA'S INCREDIBLE SKILLS
USING THE MAGIC ATTACK AGAIN


NOA'S ATTACKS CAUSE DISTRACTIONS FROM A LONG DISTANCE. IN THEORY, WHEN CHANTING STARTS, HE HAS TO BOTH AVOID ATTACKS FROM AHEAD AND MOVE CLOSER TO FIGHT,
APPROACHING THEN MOVING OUT OF NOA'S SIGHT...
MANY OF NOA'S MAGICAL SKILLS ARE UNDEFENDABLE. THEY HAVE MAGICAL AFFINITIES WITH WIND, EARTH, WATER AND FIRE
FURTHERMORE, NOA WAS JUST UPDATED RECENTLY.
10 YEARS AGO THEY DIDN'T HAVE THAT CHARACTER !!!

DOES SHE KNOW BEFOREHAND? SHE MOVES AS IF SHE HAD PREPARED ALREADY ...
WHAT'S THE PLAN SHE'S THINKING ...
25
ASAHI...WHY DOESN'T HE RETURN!!?
HE MUST GO TO THE GAME CENTRE ...?


BATTLE ARENA

HIS STAMINA SEEMED SO GOOD ...!?

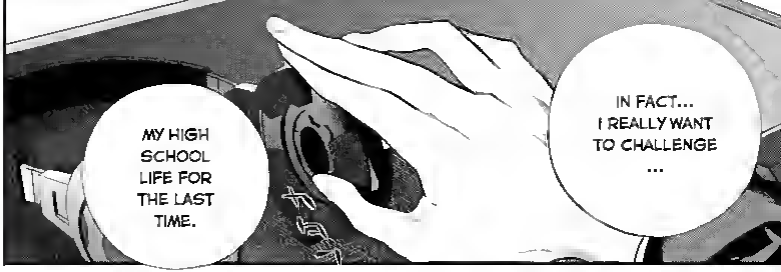
YOU'RE SICK THIS MORNING !?
ARE YOU OK!?

I COULDN'T WIN IT WAS SO DIFFICULT
...NO
BUT...

WITH THAT PHYSICAL CONDITION, HE PLAYED FOR 3 HOURS..
TIME'S UP... MAYBE WE CAN STOP HERE

FIGHTING WITH THE STRONGER ...
STRONGER ...!!
PLEASE ...

THAT'S A NICE LOOK
YOU PASS.



FRESHMEN FROM EACH SCHOOL, AFTER ENTERING A CLUB, ARE ENCOURAGED TO JOIN.

FOR THE BATTLE MEXIA WORLD TOURNAMENT, PLAYERS OF ALL AGES AND LEVELS CAN JOIN IN

CURRENTLY, WE'RE RECRUITING ...

WHAT DO YOU THINK?

29

AHA ...!!!

HOW ABOUT ME? CAN I SIGN UP !!?

NO PROBLEM, I WANT AT LEAST 5 MEMBERS IN MY CLUB.

BECAUSE THE TOURNAMENT ALSO HAS A GUILD BATTLE MODE.

I HAVE NO INTEREST IN THAT.

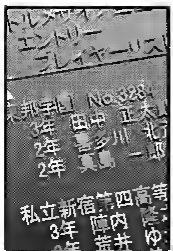
I JUST WANT TO FINISH EVERYTHING AGAINST THAT FRESHMAN.
I'LL BET HE'S STRONGER.
BESIDES... I JUST WANT TO CRUSH THIS PLACE.

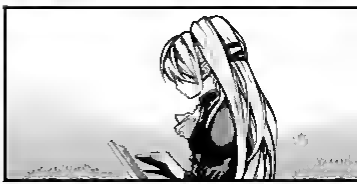
HOW ABOUT YOU?

THAT
WORLD
...

WHERE
YUNA
IS

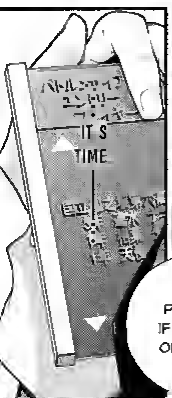
32



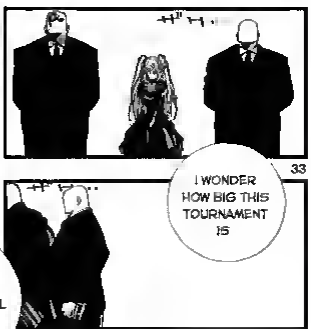


MAY I LEAVE NOW?

BROTHER ASAHI?


IT'S TIME

IS IT A PROBLEM IF I'M YOUR OPPONENT ...
WHOAAA... SO BEAUTIFUL


I WONDER HOW BIG THIS TOURNAMENT IS

次回【1月13日(金)】に続く

© 2016 Shin Yamamoto

WE NEED DONATIONS!

Dear community members, we are running extremely low on finances. Please donate, if you like our project

Battle Mexia

If you are interested,
please visit : lhtranslation.com